

RECURRENT YERSINIOSIS IN CULTURED OREOCHROMIS NILOTICUS ASSOCIATED WITH IMPROPER MANAGEMENT

Essam S. Abdel-Aziz

Dept. Fish Diseases, Animal Health Research Institute,
Agricultural Research Centre, Giza, Egypt.

ABSTRACT

Yersiniosis caused by Yersinia ruckeri was studied in Oreochromis niloticus fish farm in Egypt. Recurrences of the disease condition occurred in summer season and correlated with improper management represented by poor water quality and continuous farming operations. Symptomatic and asymptomatic infections were recorded in naturally and experimentally infected fish where the principal signs of the disease were congestion of the head region, bases of the fins and internal organs. Naturally, the percents of recovery of Y.ruckeri from clinically infected, asymptomatic dead and apparently healthy fish as well as from their corresponding pond water samples reached 88 %, 76 %, 56 % and 100 %, 80 %, 40 % respectively. Experimentally, cumulative morbidity and mortality percents of intraperitoneally infected fish groups with Y.ruckeri at 22 ± 1°C and at 30 - 1°C reached 60%, 100% and 25%, 55% respectively; however, these percents reached 35%, 95% and 10%, 40% in fish groups kept in immersion with Y.ruckeri at the same temperatures respectively. Histopathological changes were mainly inflammatory and degenerative in nature. The prevention and principals of disease control were also discussed.

INTRODUCTION

Enteric redmouth (ERM) is an acute or chronic infection of fish caused by *Yersinia ruckeri*, a Gram-negative enteric bacterium generally widespread in freshwater environments (Noga, 2000). *Yersinia ruckeri* is present in a carrier state in many species of fish and remains undetected until stress mediated dominantly by poor water quality occurs (Woo and Bruno 1999). Enteric redmouth is considered primarily a disease of channel catfish *Ictalurus punctatus* (Lewis, 1981) and salmonids (Busch, 1982), however, infection was also recorded in eel *Anguilla anguilla* (Fuhrmann et al., 1984), common carp *Cyprinus carpio* (Fuhrmann et al., 1984), gold-

fish *Carassius auratus* (Mc Ardle and Dooley-Martin 1985), sole *Solea solea* (Michel et al., 1986), bighead carp *Aristichthys nobilis* (Xu et al., 1991) and silver carp *Hypophthalmichthys molitrix* (Xu et al., 1991).

The early terminology used to describe the disease, such as redmouth, redthroat or bacterial septicaemia was derived from the gross clinical signs (Ross et al. 1966 and Rucker 1966), however, standardization as enteric redmouth was made by the Fish Health Section of the American Fisheries Society in 1975 and this, with yersiniosis, remained the common names.

Enteric redmouth disease has been identified in most areas of Europe, Canada, USA, Australia and Africa where freshwater fish are cultured (Mc Daniel 1971, Wobeser 1973, Green & Austin 1982, Bragg & Henton, 1986 and Noga 2000). The principal signs of ERM are inflammation in the head area especially the mouth, haemorrhages in the intestine and congestion of the bases of the fins (Fuhrmann et al., 1984). Clinical conditions similar to ERM caused by different Gram-negative rods: *Aeromonas hydrophila* and *Pseudomonas fluorescens* have been recorded (Roberts, 2001), however, the signs of classical redmouth disease are usually produced by *Y. ruckeri*, a member of the family Enterobacteriaceae (Ewing et al., 1978).

Enteric redmouth disease may be controlled to acceptable levels in fish farms by good husbandry, particularly high water quality and antibiotic treatment. Even so, it presents a constant threat that erodes the profitability of the farms on which it is endemic (Woo and Bruno, 1999).

This work characterizes the occurrence of recurrent yersiniosis in summer season in an *Oreochromis niloticus* fish farm in El-Sharkla province in Egypt. Clinical, bacteriological and histopathological examinations of naturally and experimentally diseased fish as well as the role played by water quality and improper management associated with such infection are studied. The principals of disease prevention and control are also discussed.

MATERIALS AND METHODS

Fish

* Naturally affected fish Samples

A total number of 50 *O. niloticus* of body weight ranging between 60 to 200 g represented by clinically infected (living and freshly dead), asymptotically dead and apparently healthy fish were collected from earthen ponds of a commercial fish farm in El-Sharkla province in Egypt suffering from low mortality and a septicaemic disease condition. Collected fish were examined clinically and bacteriologically as described by Post (1987) and Austin & Austin (1999).

* Fish for experimental infection

Apparently healthy *O. niloticus* of an average body weight 90 ± 10 g were collected from a commercial disease free fish farm and divided into six equal groups of 20 fish each in glass aquaria supplied with aerated and dechlorinated freshwater. Water temperature in all aquaria was thermostatically adjusted at $22 \pm 1^\circ\text{C}$. The fish were fed a commercial ration and left for ten days for acclimation.

Pond water samples

Water samples were collected from affected as well as apparently healthy fish ponds and subjected to physico-chemical analysis for the following parameters : Temperature , pH , unionized ammonia , nitrite and dissolved oxygen , using the standard methods (Dass, 1989) non-ionized.

Bacteriological examination

- * Collected fish samples were bacteriologically examined (Balows et al., 1992). Samples taken from internal organs of fish (liver- kidneys - spleen and intestine) were cultured on tryptic soy agar (TSA - Gibco) and 10% sheep blood agar (BA - Oxoid) plates. The plates were incubated aerobically at 25°C for 48 h.
- * Pond water samples taken under aseptic precautions were also bacteriologically examined (Balows et al., 1992).
- * Bacterial isolate was identified by colonial morphology, microscopic appearance and physico-chemical characteristics (Balows et al., 1992 and Cowan & Steel, 1993), using API 20E system for identification (Bio Merieux - France).

Antimicrobial susceptibility

Antimicrobial sensitivity patterns of the recovered isolate were determined by the disc diffusion method (Koneman et al., 1997) using Muller - Hinton agar (Oxoid). The following antimicrobial discs (Bio Merieux, France) were tested:

ampicillin , chloramphenicol , enrofloxacin , gentamicin , kanamycin , nalidixic acid , neomycin , novobiocin , sulphamide , oxolinic acid and oxytetracycline.

Experimental design

Fish in the first experimental group were intraperitoneally (I/P) injected with a dose of 0.2 ml of *Y.ruckeri* cell suspension per fish (LD_{50} 1.3×10^7 colony forming units, CFUs, ml^{-1} according to Reed and Meunch, 1938). Infectivity in the second experimental group was carried out (Bullock et al. 1971) by removing fish from their aquarium and immersing in 2-Liter cell suspension of *Y.ruckeri* (1.3×10^7 colony forming units, CFUs ml^{-1}) for 5 minutes and then returning

fish to their home aquaria . Fish in the third experimental group were treated with PBS and left as a control group. The three fish groups were continuously kept at $22 \pm 1^\circ\text{C}$. The fourth, the fifth and the sixth fish groups were similarly treated as mentioned in the first three groups and subjected to rise in water temperature from $22 \pm 1^\circ\text{C}$ to $30 - 1^\circ\text{C}$ (Bullock et al. 1971) . All fish groups were clinically examined throughout six weeks where internal organs (liver, kidneys, spleen and intestine) of representative fish samples were collected and subjected to bacteriological examination.

Histopathological examination

Tissue specimens taken from muscles and internal organs (liver, kidneys, spleen and intestine) of naturally and experimentally infected fish were preserved in 10% formalin solution, embedded in paraffin, sectioned at $5\mu\text{m}$, stained with hematoxylin and eosin (H&E), and examined microscopically (Roberts, 2001) .

RESULTS AND DISCUSSION

Examination of clinically infected, asymptomatic dead and apparently healthy fish revealed that symptomatic infection occurred in large sized fish (more than 150 g) , while smaller fish were generally died asymptotically. The dominant expressed signs of clinically infected fish were dark skin colouration, deep seated haemorrhages of the mouth and congestion of the head tissues especially the operculum (Fig.1 and 2). Congestion of the bases of the fins and vent region were frequently encountered. However, variable degrees of septicæmic pictures affecting internal organs (liver - kidneys - spleen - intestine) as well as abdominal musculature were internally seen. Meanwhile, asymptomatic dead fish appeared externally normal; however, internally there were mild degrees of septicæmia affecting internal organs. On the other hand, apparently healthy fish appeared normal both externally and internally. The recorded disease condition represented a classical form of ERM (Noga, 2000 and Roberts, 2001) and confirmed the results of Stevenson et al., (1993) who succeeded to recover *Y.ruckeri* from some diseased and asymptomatic fish species. The disease condition may be confused with other Gram-negative haemorrhagic septicæmias but the virtual confinement of external lesions in the present study to the head of affected fish is a clinical feature of some significance, supporting the findings of Ewing et al. (1978).

Recovered bacterial colonies on TSA were yellowish white, smooth, round and rose up to 1 - 1.5 mm (Fig. 3). The bacteria were Gram-negative rods, motile and cytochrome oxidase - negative. Based on cultural and phenotypic characteristics (Table 1), the bacterial isolate was identified as *Y.ruckeri* (Austin & Austin, 1989 and Inglis et al. 1993).

The recovered *Y.ruckeri* isolates were sensitive to oxytetracycline, enrofloxacin, neomycin, oxolinic acid, sulphonamide and chloramphenicol and resistance to nalidixic acid, ampicillin, gentamicin, kanamycin and novobiocin. The results were supporting the findings of **Martinsen et al. (1992)** and **Inglis et al. (1995)**.

Yersinia ruckeri was successfully recovered from internal organs of examined fish and pond water samples. The percents of recovery of *Y.ruckeri* from clinically diseased, asymptomatic died and apparently healthy fish as well as their corresponding pond water samples reached 88, 76, 56% and 100, 80, 40% respectively (Table 2). The recovery of *Y.ruckeri* from the intestine of asymptomatic died and apparently healthy fish may suggest the presence of sub-clinical and / or carrier state of infection, supporting the results of **Stevenson et al. (1993)** who succeeded to recover *Y.ruckeri* from some diseased and asymptomatic fish species. However, **Busch and Llogg (1975)** demonstrated those 45 days postinfection, 25% of a rainbow trout population carried *Y.ruckeri* asymptotically in the lower intestine and maintained the pathogen indefinitely. Thus the variations in the prevalence of *Y.ruckeri* in examined fish and pond water samples of the present study could be explained on the bases of cyclical shedding of *Y.ruckeri* from asymptomatic carrier fish (**Bruno & Munro, 1989**).

Concerning water quality, data in Table 3 revealed an increase in the values of water temperature, ammonia and nitrite and decrease in the value of dissolved oxygen in comparison to the optimum standards (**Brown and Gratzek 1980**). The recorded water temperature range of 33.6 - 35.2 in summer season could be considered high enough to predispose apparently healthy and/or carrier fish to clinical infection, supporting the reports of **Bullock and Snieszko (1975)** who regarding the reflection of poor water quality as a prime predisposing cause on the occurrence of fish yersiniosis. However, the expression of the disease condition may be correlated with the degree to which fish is stressed. Additional striking management factor in the present study was the continuation of farming operations without periods of dryness and disinfection of ponds as essential regular farm activities among production cycles. Furthermore, in spite of the capability of *Y. ruckeri* to survive in freshwater for at least 4 months (**Thorsen et al. 1992**), the formal usage of fertilization processes routinely carried out in earthen ponds of the examined fish farm may synergistically extend the survival of *Y.ruckeri* in ponds'sediments (**Romalde et al.1994**) leading to the spontaneous existence, dissemination and transmission of the pathogen.

Regarding experimental infection, data in Table 4 showed that cumulative morbidity and mortality percents reached 60%, 100% and 25%, 55% in fish groups I/P infected with *Y.ruckeri* at $22 \pm 1^{\circ}\text{C}$ and at $30 \pm 1^{\circ}\text{C}$ respectively. However, the percents of morbidity and mortality in fish groups kept in contact with *Y.ruckeri* at $22 \pm 1^{\circ}\text{C}$ and at $30 \pm 1^{\circ}\text{C}$ reached 35%, 95% and 10%.

40% respectively. The cumulative morbidity and mortality percents were higher in I/P infected fish groups as a result of crossing most body barriers by such route of infection (Roberts, 2001). These results confirmed those recorded by Bullock et al. (1971) and reflected the low virulence profile of the inoculated *Y.ruckeri* strain however, the mechanisms responsible for virulence are unknown (Noga 2000).

Clinically, most moribund and died fish at $30 \pm 1^\circ\text{C}$ showed sluggish movement, dark skin colouration, congestion of the head region and the bases of the fins (Fig. 4 & 5). Internally, there were congestion of visceral organs, slight enlargement of the liver and spleen and enteritis especially in I/P infected fish group. On the other hand, cases of subclinical and asymptomatic infection were frequently encountered at $22 \pm 1^\circ\text{C}$ rather than at $30 \pm 1^\circ\text{C}$, confirming the direct influence and the critical stressful role played by water temperature in the expression of disease course of *Y.ruckeri* infection and supporting the findings of Ross et al. (1966) who reported that conditions predisposing fish populations to clinical infection with *Y.ruckeri* are related primarily to stress. The expressed clinical signs and lesions subsided from the majority of experimentally infected fish at $22 \pm 1^\circ\text{C}$ by the end of the third week post infection with the dominance of subclinical and asymptomatic types of infection. Meanwhile, at $30 \pm 1^\circ\text{C}$ signs and lesions became progressively milder by the end of experimental period with some cases of subclinical and asymptomatic infection. However, *Y. ruckeri* was successfully recovered from internal organs (Liver, spleen, kidneys and Intestine) of the majority of clinical, subclinical and asymptomatic infected fish both at $22 \pm 1^\circ\text{C}$ and at $30 \pm 1^\circ\text{C}$ through out the experimental period, suggesting the development of carrier states among infected fish groups and confirming our results recorded in natural infection. In this regard, Stevenson et al. (1993) reported the occurrence of about monthly shedding of *Y.ruckeri* from some experimentally infected fish populations depending upon environmental conditions. However, Woo and Bruno (1999) reported that where isolations of *Y.ruckeri* have been made from fish without the presence of clinical signs, it is probable that such fish would succumb to infection if sufficient husbandry stress were applied.

Histopathological examination of clinically infected fish in natural and experimental conditions were nearly similar where inflammatory and degenerative responses occurred in virtually all body tissues especially abdominal musculature, liver, spleen (Fig. 6), kidneys (Fig. 7) and intestines with the presence of necrotic foci heavily infiltrated with leucocytes in hematopoietic tissues. On the other hand, subclinical infected fish and asymptomatic carriers showed milder histological lesions (Fig. 8) or even none in most examined cases. These results confirmed those recorded by Noga (2000) and Roberts (2001).

The possibility of using antibiotics in controlling fish yersiniosis is a matter of concern re-

garding the documented potential environmental and human health hazards as well as the possible development and spread of antibiotic resistant strains (**Kerry et.al., 1995 and Capone et.al., 1996**). However, prevention of yersiniosis could be achieved by avoiding those husbandry conditions which promote infection, reduction of handling and treatment of water (**Liljed et al., 1995**). On the other hand, failure to remove the husbandry conditions which influence the occurrence and severity of the disease results in regular recurrences requiring further antibiotic treatments (**Hunter et al., 1980**).

In conclusion, recurrences of the disease condition correlated with improper management represented in poor water quality and continuous farming operations. Thus, maintenance of good husbandry practices and proper and efficient treatment of disease condition are essential toward the efficient prevention and control means of fish yersiniosis.

Table 1: Growth and Biochemical characteristics of recovered *Y.ruckeri* isolates.

Character	Reaction
Colonial morphology on TSA media	Yellowish white, round
Haemolysis on 10% sheep blood agar	-
Growth on TSA + 2 % NaCl	+
Gram Stain	-
Motility	+
β -galactosidase (ONPG)	+
Arginine dihydrolase (ADH)	-
Lysine decarboxylase (LDC)	-
Ornithine decarboxylase (ODC)	-
Tryptophane deaminase (TDA)	-
Gelatinase (GEL)	+
Cytochrome oxidase (OX)	-
Urease (URE)	-
Hydrogen sulphide (H ₂ S)	-
Indole (IND)	-
Acetoin (VP)	+
Citrate (CIT)	-
Glucose (GLU)	+
Mannitol (MAN)	-
Inositol (INO)	-
Sorbitol (SOR)	-
Rhamnose (RHA)	-
Sucrose (SAC)	-
Melibiose (MEL)	-
Amygdalin (AMY)	+
Arabinose (ARA)	-

+: Positive

- : Negative

TSA: Tryptic Soy Agar

Table (2): Prevalence of recovery of *Y.ruckeri* from examined fish and pond water samples

Sample Nature of infection	<i>O.niloticus</i> Fish			Pond Water		
	No. of samples	positive samples	%	No. of samples	positive samples	%
Clinically diseased	25	22	88	5	5	100
Asymptomatic freshly dead	25	19	76	5	4	80
Apparently Healthy	25	14	56	5	2	40

Table (3): Quality of affected pond water parameters

Water Quality Parameter	Range *
Temperatue (°C)	33.6 – 35.2
pH	6.9 - 7.1
Dissolved Oxygen (ppm)	1.5 – 2.6
Ammonia-NH ₃ (ppm)	0.24 - 0.29
Nitrite-NO ₂ (ppm)	0.13 - 0.22

* Range of 20 collected samples

Table (4): Morbidity and mortality rates of *O.niloticus* experimentally infected with *Y.ruckeri*

Fish group	Number of fish	Route of infection	Water temperature	Dose of infection	Morbidity		Mortality	
					Number	Percent	Number	Percent
1	20	I/P	22 ± 1°C	0.2 ml. B.S. /fish	12	60	5	25
2	20	immersion	22 ± 1°C	2 L B.S.	7	35	2	10
3	20	Control	22 ± 1°C	PBS treated	0	0	0	0
4	20	I/P	30 ± 1°C	0.2 ml. B.S. /fish	20	100	11	55
5	20	immersion	30 ± 1°C	2 L B.S.	19	95	8	40
6	20	Control	30 ± 1°C	PBS treated	0	0	0	0

B.S.: Bacterial Suspension (1.3×10^7 CFUs ml⁻¹)



Fig. (1) : Naturally infected *O. niloticus* with *Y. ruckeri* showing severely congested mouth and haemorrhages on the operculum.



Fig. (2) : Naturally infected *O. niloticus* with *Y. ruckeri* showing inflamed mouth opening and deep-seated haemorrhages in the head area .

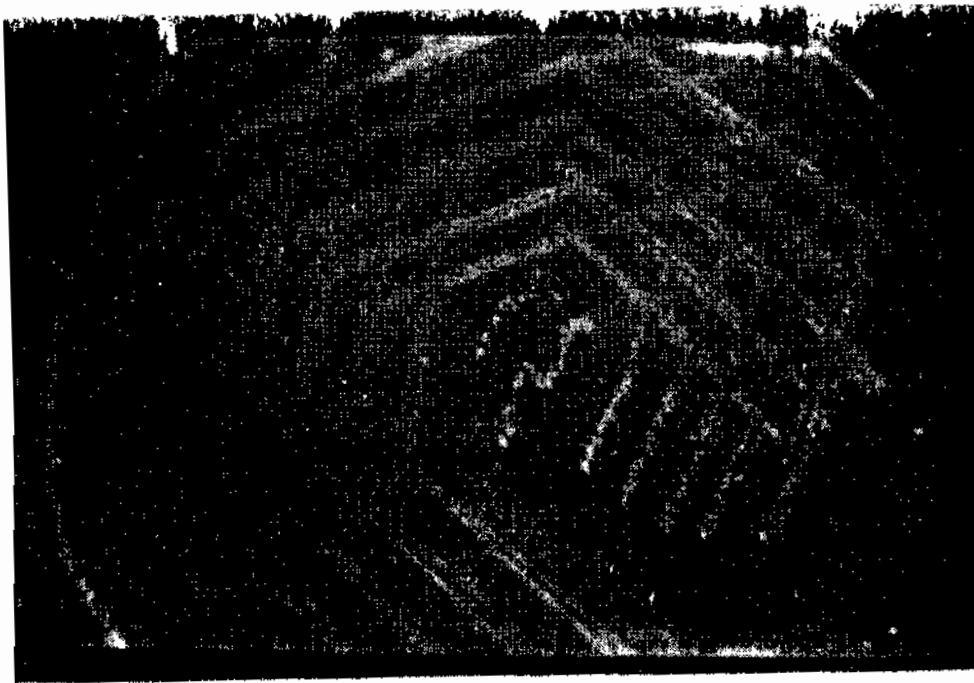


Fig. (3) : Culture of *Y.ruckeri* on TSA after 48 h incubation showing yellowish white round colonies

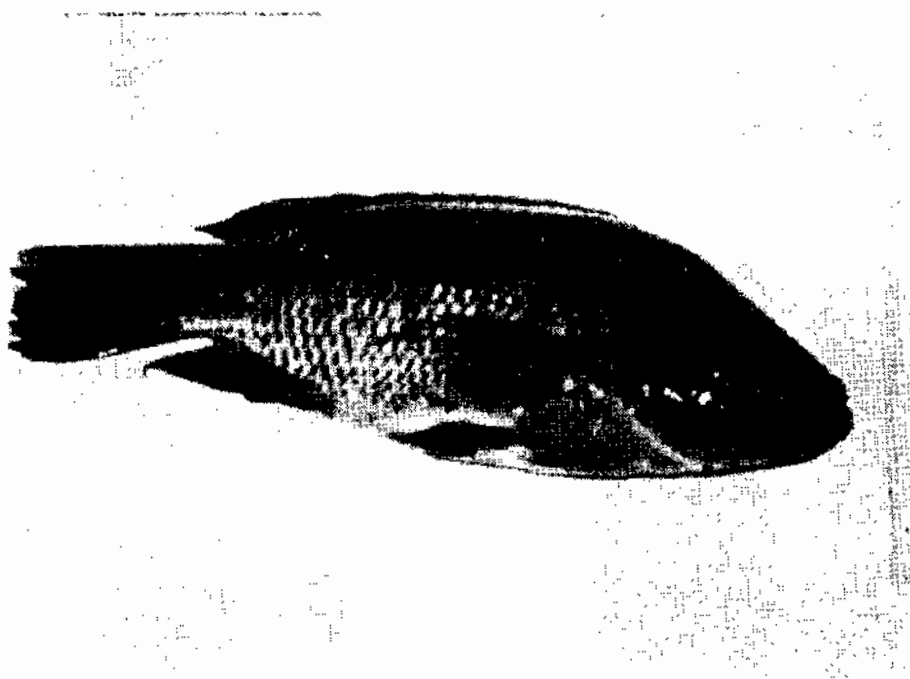


Fig. (4) : Intraperitoneally infected *Omilohiens* with *Y.ruckeri* at 30 ± 1°C showing dark skin coloration as well as haemorrhages on the head, skin and pectoral fin.



Fig. (5) : Experimentally infected *O. niloticus* by immersion with *Y. ruckeri* at $30 \pm 1^{\circ}\text{C}$ showing congestion of the mouth opening.

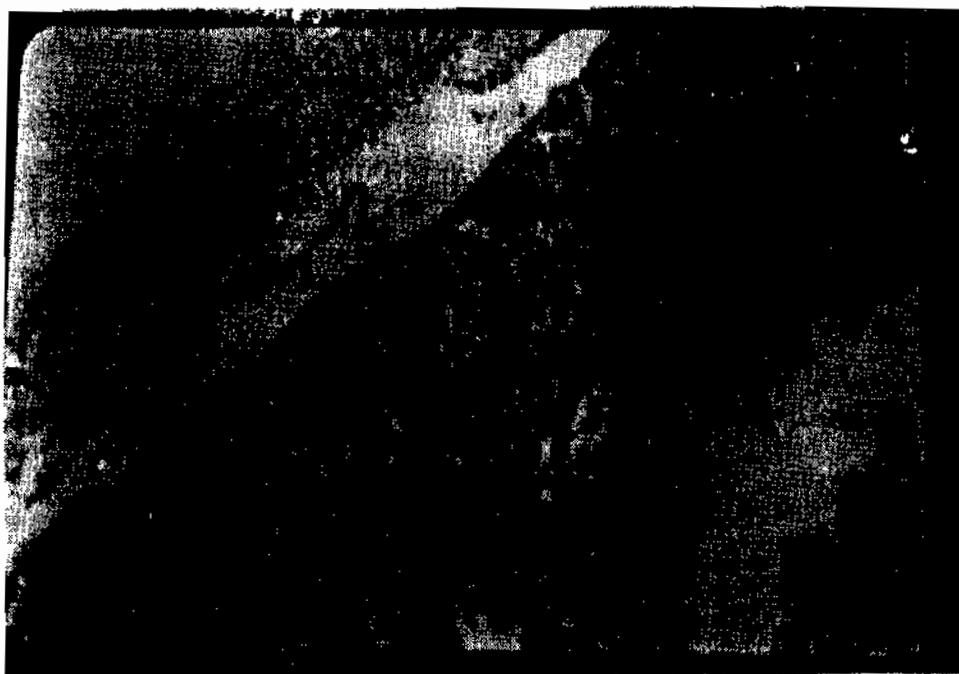


Fig. (6) : Spleen of naturally infected *O. niloticus* with *Y. ruckeri* showing depletion of lymphocytes and local areas of haemosiderosis . H & E (X 100) .



Fig. (7): Kidney of intraperitoneal infected *O. niloticus* with *Y.ruckeri* at $30 \pm 1^{\circ}\text{C}$ showing amyloid infiltration. (H & E) (X 300).



Fig. (8) : Intestine of natural asymptomatic infected *O. niloticus* with *Y.ruckeri* showing edema. (H & E) (X 100).

References

- Austin, B. and Austin, D. A. (1989)** : Methods for the microbial examination of fish and shellfish. Ellis Horwood Limited Publishers - Chichester, UK .
- Austin, B. and Austin, D. A. (1999)** : Bacterial Fish Pathogens : Diseases of Farmed and Wild Fish (Third Revised Edition) , Springer - Praxis Publishing Ltd , Chichester , UK .
- Balows, A; Truper, H. G.; Dworkin, M. ; Harder, W. and Schleifer, K. H. (1992)** : The Prokaryotes, A Handbook on the Biology of Bacteria : Ecophysiology , Isolation , Identification, Applications, 2 nd edition, volume II. Springer - Verlag , New York , USA .
- Bragg, R. R. and Henton, M. M. (1986)** : Isolation of *Yersinia ruckeri* from rainbow trout in South Africa. Bulletin of the European Association of Fish Pathologists 6, 5 — 6.
- Brown, E. E. and Gratzek, J. B. (1980)** : Fish Farming Handbook . AVI Publishing Company, INC. Westport, Connecticut, USA.
- Bruno, D. W. and Munro, A. L. S. (1989)** : Immunity in Atlantic salmon, *Salmo salar* L., fry following vaccination against *Yersinia ruckeri* and the influence of body weight and infectious pancreatic necrosis virus (IPNV) on the detection of carriers . Aquaculture 81, 205 - 211.
- Bullock, G. L.; Conroy, D. A. and Snieszko, S. F. (1971)** : Bacterial diseases of fishes . In : Diseases of fishes, Book 2A , S.F. Snieszko and H.R. Axelrod (eds), T.F.H. Publications, Inc., Neptune, NJ, USA .
- Bullock, G. L. and Snieszko, S. F. (1975)** : Hagerman redmouth , a disease of salmonids caused by a member of the Enterobacteriaceae. Fish Disease Leaflet 42 , United States Department of the Interior , Fish and Wildlife Service , pp. 1- 5 .
- Busch, R. A. (1982)** : Enteric redmouth disease (*Yersinia ruckeri*) . In : Anderson, D.P. ; Dorson, M.; and Dubourget, P. (eds) Antigenes of Fish Pathogens . Marcel Merieux . Lyons, pp. 201 - 223 .
- Busch, R. A. and Lingg, J. (1975)** : Establishment of an asymptomatic carrier state infection of enteric redmouth disease in rainbow trout (*Salmo gairdneri*) . Journal of the Fisheries Research Board of Canada 32 , 2429 - 2432 .
- Capone, D. G., Weston, D. P., Miller, V., Shoemaker, C. (1996)** : Antibacterial residues in marine sediments and invertebrates following chemotherapy in aquaculture. Aquaculture 145, 55 - 75.
- Cowan, S. T. and Steel, K. J. (1993)** : Manual for the Identification of Medical Bacteria , 3 rd

edition (eds Barrow, G. L. and Feltham, R. K. A.), Cambridge University Press, Cambridge, Great Britain.

Dass, S. M. (1989) : Studies on Prawn Cultivation. Ph.D. Thesis, Department of Animal Sciences, School of Biological Sciences, M.K. University, Madurai, India

Ewing, W. H.; Ross, A. J.; Brenner, D. J. and Fanning, G. R. (1978) : *Yersinia ruckeri* sp. Nov. redmouth (RM) bacterium. *Int. J. Syst. Bact.* 28 37- 44 .

Fuhrmann, H. ; Bohm, K.H. and Schlotfeldt, H.J. (1984) : On the Importance of enteric bacteria in the bacteriology of freshwater fish . *Bulletin of the European Association of Fish Pathologists* 4. 42-46 .

Green, M. and Austin, B. (1982) : The identification of *Yersinia ruckeri* and its relationships to other representatives of the Enterobacteriaceae . *Aquaculture* 43, 185-192 .

Hunter, V. A.; Knittel, M. D. and Fryer, J. L. (1980) : Stress-Induced transmission of *Yersinia ruckeri* infection from carriers to recipient steelhead trout *Salmo gairdneri* Richardson . *Journal of Fish Diseases* 3 , 467-472 .

Inglis, V. ; Cafini, M. and Yoshida, T. (1995) : The interaction of trimethoprim and quinolones against Gram-negative fish pathogens . *Journal of Applied Bacteriology* 79, 135-140 .

Inglis, V.; Roberts, R. J. and Bromage, N. (1993) : *Bacterial Diseases of Fish* . Blackwell Scientific Publications , Oxford , London , Edinburgh , Boston .

Kerry, J.; Hiney, M.; Coyne, R.; McGabhain, S.; Gilroy, O.; Cazabon, D. and Smith, P. (1995) : Fish feed as a source of oxytetracycline resistant bacteria in the sediments under fish farms. *Aquaculture* 131, 101-113.

Koneman, E. W.; Allen, S. D.; Janda, W. M.; Schreckenberger, P. C. and Winn, W. C. Jr. (1997) : *Color Atlas and Textbook of Diagnostic Microbiology* (Fifth Edition), Lippincott-Raven Publishers, Philadelphia, NewYork .

Lewis, D. H. (1981) : Immunoenzyme microscopy for differentiating among systemic bacterial pathogens of fish. *Canadian Journal of Fisheries and Aquatic Sciences* 38, 463 - 466.

Lilved, H.; Hektoen, H. and Efraimsen, H. (1995) : Inactivation of bacterial and viral fish pathogens by ozonation or UV. *Aquacultural Engineering* 14 , 107-122 .

Martinsen, B.; Oppegard, H.; Wichstrom, R. and Myhr, E. (1992) : Temperature dependent in vitro antimicrobial activity of four 4-quinolones and oxytetracycline against bacteria pathogenic to fish . *Antimicrobial Agents and Chemotherapy* 36 , 1738 - 1743 .

McArdle, J. F. and Dooley-Martin, C. (1985) : Isolation of *Yersinia ruckeri* type 1 (Hagerman

- strain) from goldfish *Carassius auratus*. *Bulletin of the European Association of Fish Pathologists* 5, 10-11 .
- McDaniel, D. W. (1971)** : Hagerman redmouth. *American Fisheries US Trout News* 15, 14 - 28.
- Michel, C. ; Faivre, B. and deKinkelin, P. (1986)** : A case of enteric redmouth in minnows *Pimephales promelas*, imported in Europe as bait-fish . *Bulletin of the European Association of Fish Pathologists* 6, 97- 99 .
- Noga, E. J. (2000)** : *Fish Disease : Diagnosis and Treatment* . First edition , Iowa State University Press / Ames , USA .
- Post, G. (1987)** : *Textbook of Fish Health* . T.F.H. Publications , Inc. for revised and expanded edition .
- Reed, L. J. and Mcunch, H. (1938)** : A simple method of estimating fifty percent points . *The American Journal of Hygiene* , 27 , 493 - 497 .
- Roberts R. J. (2001)** : *Fish Pathology* , Third Edition , W. B. SAUNDERS , An Imprint of Harcourt Publishers Limited , London .
- Romalde, J. L.; Barja, J. L.; Magarinos, B. and Toranzo, A. E. (1994)** : Starvation - survival processes of the bacterial fish pathogens *Yersinia ruckeri*. *Systematic and Applied Microbiology* 17, 161- 168 .
- Ross, A. J. ; Rucker, R. R. and Ewing, W. H. (1966)** : Description of a bacterium associated with redmouth disease of rainbow trout (*Salmo gairdneri*) . *Canadian Journal of Microbiology* 12. 763 - 770 .
- Rucker, R. R. (1966)** : Redmouth disease of rainbow trout (*Salmo gairdneri*) . *Bulletin de l'Office International des Epizooties* 65 , 825 - 830 .
- Stevenson, R.; Flett, D. and Raymon, B. T. (1993)** : Enteric redmouth (ERM) and other enterobacterial infections . In : Inglis, V.; Roberts, R.J. and Bromage, N.R. (eds) *Bacterial Diseases of Fish*. Blackwell Scientific Publications , Edinburgh , pp. 80 - 106 .
- Thorsen, B. K.; Enger, O.; Norland, S. and Hoff, K. A. (1992)** : Long term starvation survival of *Yersinia ruckeri* in different salinities studies by microscopical and flow cytometric methods. *Applied and Environmental Microbiology* 58 , 1624 - 1628 .
- Wobeser, G. (1973)** : An outbreak of redmouth disease in rainbow trout (*Salmo gairdneri*) in Saskatchewan. *Journal of the Fisheries Research Board of Canada* 30, 571 - 575 .
- Woo, P. T. K. and Bruno, D. W. (1999)** : *Fish Diseases and Disorders* , Volume 3 , Viral , Bac-

terial and Fungal Infections , (eds P.T.K. Woo and D.W. Bruno), CABI Publishing , UK.

Xu, B. H. ; Chen, Y. S. and Wu, Y. S. (1991) : An outbreak of a new epizootic in silver carp and bighead carp - *Yersinia ruckeri*, a new pathogen of silver carp and bighead . Chinese Science Bulletin 36, 1825 - 1828 .

الملخص العربي

ارتباط الإصابات المتكررة بمرض الفم الأحمر في أسماك البلطى المستزرعة بالرعاية الغير جيدة

المشركون فى البحث

عصام سعد الدين عبدالزيز

قسم بحوث أمراض الأسماك - معهد بحوث صحة الحيوان - الدقى - الجيزة - مصر

تم دراسة مرض اليرسينيوزيس ومسببه بكتيريا يرسينيا روكيرى فى إحدى مزارع أسماك البلطى فى مصر، وقد تكررت الحالة المرضية فى فصل الصيف وارتبطت بالرعاية غير الجيدة للأسماك والتي تمثلت فى سوء جودة مياه الاستزراع مع التشغيل المستمر للدورات الإنتاجية.

وقد تم تسجيل الصور الإكلينيكية وغير الإكلينيكية للمرض فى الأسماك المصابة طبيعياً وتجريبياً، وقد تمثلت الأعراض الإكلينيكية الرئيسية فى إحتقان منطقة الرأس وقواعد الزعانف والأحشاء الداخلية، طبيعياً، بلغت النسب المئوية لعزل يرسينيا روكيرى من الأسماك المصابة إكلينيكيًا وغير إكلينيكيًا والسليمة ظاهريًا وأيضاً من عينات مياه أحواض تلك الأسماك ٨٨٪، ٧٦٪، ٥٦٪، ١٠٠٪، ٨٠٪، ٤٠٪ على التوالي.

تجريبياً، بلغت النسب المئوية للأسماك المريضة والنافقة المحقونة فى التجويف البرويتونى ببكتيريا يرسينيا روكيرى عند درجة حرارة ٢٢±٥١ م°، ٣٠±٥١ م°، ٦٠٪، ١٠٠٪ و ٢٥٪، ٥٥٪ على التوالي، بينما بلغت تلك النسب ٣٥٪، ٩٥٪ و ١٠٪، ٤٠٪ فى مجموعات الأسماك التى تعرضت لبكتيريا يرسينيا روكيرى فى الماء عند نفس درجات الحرارة على التوالي.

وقد تمثلت طبيعة التغيرات الهستوباثولوجية لأنسجة الأسماك المريضة أساساً فى الالتهابات والتحليل.